

УТВЕРЖДАЮ:

Проректор по научной работе и
инновациям ФГАОУ ВО «Пермский
государственный национальный
исследовательский университет»,
кандидат физико-математических наук
Ирха Владимир Александрович



«08» июля 2024 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Федерального государственного автономного образовательного учреждения
высшего образования «Пермский государственный национальный
исследовательский университет»

Диссертация АФАНАСЬЕВОЙ Арины Алексеевны «Функциональные особенности эмотивных каузативов (на материале русского и испанского языков)» выполнена на кафедре лингвистики и перевода федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Пермский государственный национальный исследовательский университет» Министерства науки и высшего образования РФ.

В период подготовки диссертации соискатель ученой степени кандидата филологических наук А.А. Афанасьева работала в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего образования «Пермский государственный национальный исследовательский университет» на кафедре лингвистики и перевода в должности преподавателя.

В период подготовки диссертации А.А. Афанасьева обучалась в очной аспирантуре по направлению 45.06.01 Языкознание и литературоведение в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего образования «Пермский государственный национальный исследовательский университет». В 2024 г. А.А. Афанасьева окончила аспирантуру федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Пермский государственный национальный исследовательский университет» по направлению 45.06.01 Языкознание и литературоведение. Диплом об окончании аспирантуры 105931 0896293, регистрационный номер 1600, выдан 02 июля 2024 года.

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Шустова Светлана Викторовна, работает в должности профессора кафедры лингвистики и перевода федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Пермский государственный национальный исследовательский университет».

По итогам обсуждения принято следующее заключение:

1. Считать диссертацию А.А. Афанасьевой «Функциональные особенности эмотивных каузативов (на материале русского и испанского языков)», представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. – теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, **завершенной** и подготовленной к защите.

2. **Актуальность** работы обусловлена необходимостью более глубокого исследования современных тенденций в области функциональной грамматики в аспекте выявления закономерностей взаимодействия функционально-семантических категорий в разноструктурных языках, в частности, в русском и испанском. Исходя из этого, представляется значимым разработать модель описания функциональных особенностей средств выражения категории каузативности в аспекте эмоциональной модификации, а также взаимодействия функционально-семантических

категорий эмотивности и каузативности на уровне лексики, грамматики, что в дальнейшем может способствовать раскрытию механизмов функционирования системы языка в целом. Актуальность исследования обусловлена также тем положением, что изучаемые функционально-семантические категории, их функционально-семантические поля, рассматриваются в единстве со средствами их выражения. Системно-категориальный аспект смысла находит отражение именно в семантических категориях. В данном случае речь идет о категориях высокого уровня абстракции в сфере мыслительного содержания. В настоящее время особую значимость приобретает исследование речевых элементов смысла, а понятие «смысл» рассматривается как многокомпонентное образование, включающее пропозициональный, интенциональный, эмоциональный, оценочный смысл.

3. Научная новизна работы заключается в том, что в исследовании выделены и описаны функции эмотивных каузативов, охарактеризовано межкатегориальное взаимодействие категорий каузативности и эмотивности на уровне лексики и грамматики. В диссертации исследуется семантическое пространство русского и испанского языков, в котором актуализируются концептуальные значимости эмотивной каузативности, то есть выявляются языковые объекты, устанавливаются их связи и отношения. На основе описания механизмов взаимодействия категорий каузативности и эмотивности изучаются содержательные и информационные аспекты семантического пространства эмотивных каузативов русского и испанского языков. Эмотивные каузативы впервые рассматриваются как языковые единицы, репрезентирующие данные значения, не только в виде отдельных глагольных лексических единиц, но и других частей речи (междометия), функциональных структур и междометных фразеологизмов.

4. Теоретическая значимость исследования состоит в комплексном подходе к изучению ситуации каузации эмоциональной модификации, что позволило выделить систему языковых средств, способствующих семантизации каузативности и эмотивности. Важным аспектом исследования

является выявление и описание средств актуализации эмотивной каузативности в пространстве русского и испанского языков; впервые проводится анализ репрезентации эмотивной каузативности на материале каузативных глаголов, функциональных структур, междометий и междометных фразеологизмов на материале испанского языка.

5. Практическая значимость работы определяется возможностью применения полученных результатов в рамках учебных курсов по теории языка, теоретической грамматике, лексикологии, теории функциональной грамматики, переводоведению, а также в лексикографической практике.

6. Достоверность и научная обоснованность теоретических и практических результатов исследования обеспечивается применением совокупности методов, соответствующих его цели и задачам; опорой на классические и современные труды российских и зарубежных ученых в области общего языкознания, функциональной грамматики, теории грамматикализации, теории каузации, эмотиологии; анализом большого объема речевого материала и его репрезентативностью. Полученные данные достоверны, эмпирический материал тщательно и глубоко интерпретирован, выводы обоснованы.

7. Конкретное личное участие автора состояло в самостоятельной обработке, осмыслении и анализе полученных данных. Представленный в диссертации А.А. Афанасьевой материал принадлежит лично автору, его интерпретация является итогом самостоятельной работы по данной научной теме. Содержание диссертации соответствует цели и задачам. Работа ориентирована на изучение и описание функционально-семантических категорий и средств их актуализации.

8. Основные результаты, полученные лично диссертантом:

1) доказано, что эмотивные каузативы, функционируя в каузативной ситуации, включают в свое категориальное семантическое пространство категории итеративности, интенсивности, инструментальности; в результате данного взаимодействия фиксируются прототипические эффекты

каузативной ситуации, проявляющиеся в репрезентации отдельно взятого компонента, актуального для среды, в которой он функционирует;

2) обосновано, что каузация эмоциональной модификации актуализируется синтетическим и аналитическим эмотивным каузативом. Синтетический каузатив – это глагол, который включает в свой семантический потенциал семы эмотивности и каузативности. Аналитический каузатив представляет собой функциональную структуру, семантика которой определяется отношениями между компонентами данной конструкции: именная часть реализует эмотивный компонент значения, а глагольная – каузативный; глагол при этом выполняет функцию оператора каузативной связи и подвержен грамматикализации;

3) моделирование категориальной ситуации каузации эмоциональной модификации базируется на семантическом потенциале эмотивных каузативов, реализующих положительное, отрицательное и амбивалентное состояния; выделяются амбивалентные эмотивные каузативы, выраженные каузативными глаголами и функциональными структурами, могут реализовывать либо положительное, либо отрицательное эмоциональное состояния в зависимости от условий среды;

4) установлено, что функционирование эмотивных каузативов обнаруживает тесную связь категорий интенсивности, итеративности и инструментальности, что расширяет границы межкатегориального кроссинга и межкатегориальной инклюзии; для испанского языка характерным является проявление автокаузативности, репрезентируемой как каузативными глаголами, так и функциональными структурами;

5) обосновано, что функционально-семантическое поле эмотивной каузативности в русском и испанском языках представлено следующей моделью: в ядро входят каузативные глаголы эмотивной семантики, в зону ближней периферии – функциональные структуры эмотивной семантики, в

зону дальней периферии – междометия и междометные фразеологические единицы.

9. В диссертации, в соответствии с п. 14 Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного Постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 № 842 (ред. 02.08.2016), соискателем ученой степени сделаны все необходимые ссылки на авторов и источники заимствованных материалов.

10. Сведения о полноте опубликованных результатов. Основные положения диссертации отражены в 17 публикациях.

***Статьи в рецензируемых научных журналах, включенных в
Перечень рецензируемых научных изданий ВАК Министерства науки и
высшего образования РФ:***

1. Афанасьева А.А. Функциональный потенциал междометий в ситуации каузации эмоциональной модификации (на материале испанского языка) // Вестник Челябинского государственного университета. 2023. № 9 (479). С. 41–50 (1,16 п.л.).

2. Афанасьева А.А., Сюткина Н.П. Актуализация речевой агрессии в русском языке (на материале эмотивных каузативов) // Современная наука: актуальные проблемы теории и практики. Серия: Гуманитарные науки. 2023. № 12. С. 170–174 (0,58 п.л.; авторский вклад – 0,29 п.л.).

3. Афанасьева А.А. Междометные фразеологизмы испанского языка в аспекте межкатегориального взаимодействия // Теоретическая и прикладная лингвистика. 2024. Т. 10, № 1. С. 20–32 (1,51 п. л.).

4. Афанасьева А.А., Сюткина Н.П. Междометия и междометные фразеологические единицы в эмотивно-экспрессивно-каузативном категориальном семантическом комплексе // Теоретическая и прикладная лингвистика. 2024. Т. 10, № 1. С. 194–206 (1,51 п.л.; авторский вклад – 0,7 п.л.).

5. Афанасьева А.А., Шустова С.В. Функциональные структуры в аспекте грамматикализации // Современная наука: актуальные проблемы

теории и практики. Серия: Гуманитарные науки. 2024. № 5. С. 154–157. (0,46 п.л.; авторский вклад – 0,23 п.л.).

Статьи в иных журналах, сборниках научных трудов и материалов научных конференций:

6. Афанасьева А.А., Шустова С.В. Функциональный подход к контекстному анализу: дидактика перевода // Гуманитарные исследования. Педагогика и психология. 2021. № 7. С. 73–80 (0,93 п.л.; авторский вклад – 0,47 п.л.).

7. Афанасьева А.А. Категоризация в сфере эмоциональной модификации (на материале эмотивных каузативов русского языка) // Культура в зеркале языка и литературы: Материалы девятой Международной научной конференции, Тамбов, 22–23 октября 2021 года / Редколлегия: Е.А. Кузьмина, Е.Б. Рябых, Т.А. Янссен-Фесенко. Тамбов: Издательский дом «Державинский», 2021. С. 16–23 (0,4 п.л.).

8. Афанасьева А.А. Актуализация эмотивности в испанском миграционном дискурсе (на материале эмотивных каузативов и эмотивных декаузативов) // Гуманитарные исследования. История и филология. 2021. № 4. С. 60–67 (0,93 п.л.).

9. Афанасьева А.А. Функции эмотивных каузативов в русском и испанском миграционном дискурсе // Актуальные проблемы филологии и методики преподавания иностранных языков. 2022. Т. 16, № 1. С. 7–13 (0,4 п.л.).

10. Афанасьева А.А. Каузативность и каузальность как категории лингвистической каузации // Иностранные языки в контексте культуры: сборник статей по материалам XIX научно-практической конференции с международным участием, Пермь, 04 апреля 2022 года. Пермь: Пермский государственный национальный исследовательский университет, 2022. С. 14–21 (0,46 п.л.).

11. Афанасьева А.А. Амбивалентность в функционировании эмотивных каузативов // Актуальные проблемы филологии и методики преподавания иностранных языков. 2023. Т. 17, № 2. С. 91–96 (0,35 п.л.).

12. Афанасьева А.А. Амбивалентность в функционировании эмотивных каузативов русского языка // Русский язык и литература в современном мире: проблемы и перспективы: тез. докл. Третьего международного форума Иранской ассоциации русского языка и литературы (ИАРЯЛ), 25–26 февраля 2023 г. Изд-во: Кетабнаме; Типография и издание Тегеранского университета, Тегеран. 2023. С. 47–48 (0,11 п.л.).

13. Афанасьева А.А. Эмотивность в испанском миграционном дискурсе // Миграционная лингвистика. 2023. № 5. С. 19–26 (0,93 п.л.).

14. Афанасьева А.А. Модель межкатегориального взаимодействия на примере функционирования эмотивного каузатива «веселить» // Язык и культура в глобальном мире: Сборник статей. СПб.: ООО «Издательство "ЛЕМА"», 2024. С. 42–49 (0,46 п.л.).

15. Афанасьева А.А. Полифункциональность глагольно-именных сочетаний // Иностранные языки в контексте культуры [Электронный ресурс]: сборник статей по материалам XXI международной научно-практической конференции (г. Пермь, ПГНИУ, 5 апреля 2024 г.) / отв. ред. С.В. Шустова; Пермский государственный национальный исследовательский университет. Электронные данные. Пермь, 2024. 3,3 Мб; 262 с. Режим доступа: <http://www.psu.ru/files/docs/science/books/sborniki/Inostrannyyeyazyki-v-kontekste-kultury.pdf>. Заглавие с экрана. С. 58–65 (0, 46 п.л.).

Монографии:

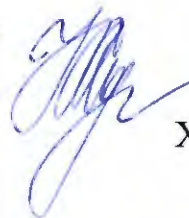
16. Афанасьева А.А. Юридический перевод: когнитивно-дискурсивное моделирование // Перевод и лингводидактика. Монография. Шустова С.В., Попова Н.С., Афанасьева А.А., Букреева В.И. Пермь: АНО ДПО «Пермский институт экономики и финансов», 2021. С. 67–139 (авторский вклад – 4,24 п.л.).

17. Афанасьева А.А. Юридический дискурс: когнитивно-дискурсивный подход // Дискурс, текст, функциональные структуры. Коллективная монография. Шустова С.В., Костыря А.В., Афанасьева А.А. Пермь: АНО ДПО «Пермский институт экономики и финансов», 2021. С. 131–181 (авторский вклад – 2,96 п.л.).

Кафедра лингвистики и перевода федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Пермский государственный национальный исследовательский университет» считает, что диссертационное исследование А.А. Афанасьевой на тему «Функциональные особенности эмотивных каузативов (на материале русского и испанского языков)» полностью соответствует требованиям ВАК РФ, предъявляемым к диссертациям по научной специальности 5.9.8. – теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика и **рекомендует его к защите** на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. – теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Заключение принято на заседании кафедры лингвистики и перевода, на котором присутствовало 27 человек. Результаты голосования: «за» – 27, «против» – нет, «воздержалось» – нет, протокол № 8 от 4 июля 2024 г.

Председатель заседания кафедры лингвистики и перевода, заведующий кафедрой лингвистики и перевода ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет», кандидат филологических наук, доцент



Хорошева Н.В.

ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет»
Адрес: 614068, г. Пермь, ул. Букирева, д. 15
E-mail: info@psu.ru
Телефон общего отдела: 239-64-35



Подпись *Н.В. Хорошевой* заверяю
генеральный секретарь совета
Е.Б. Антонова